

Le Musée de la Vie wallonne, toute une équipe à votre écoute !

- des musées nationaux et internationaux.
- de grandes expositions d'envergure en partenariat avec des collections du musée.
- des expositions temporaires pour présenter les adaptations aux différents publics.
- des animations : visites instructives et ludiques arts et traditions populaires.
- un théâtre de marionnettes, véritable conservatoire des arts et traditions populaires.
- un centre de documentation.

Le Musée, c'est aussi :

Des origines de notre culture à nos jours, le Musée de la Vie wallonne actualise son parcours ethnographique en développant cinq thèmes : Wallonie(s), (r)évolution technique, Vivre ensemble, Jour après jour et Vie de l'esprit.

Musée de la Vie wallonne rénové.

Présentation temporaire aménagée au deuxième étage du

musée de la Vie wallonne rénové.

Elle pose un regard inhabituel et ludique sur une sélection

d'objets isolés, enrichis dans les réserves du musée,

autrefois aménagées dans les combles du bâtiment.

Quel est le lien entre un stéthoscope, un boussole et un pot

à l'œil indiscret ?

Ce sont quelquesunes des pièces atypiques et surprises

qui suscitent par touches une atmosphère particulière à

l'exposition Vie de GRENIER.

Etonnantes également les créations musicales originales

nées dans l'exposition Vie de GRENIER.

Présente dans un écrin particulier, chaque objet révèle,

au travers d'anecdotes, de récits tenus d'humour,

de confrontations ou de questions,

comme celle, la notre.

Présente dans un écran particulier, chaque objet révèle,

certaines mises en scène.

Qui est l'homme qui a inventé la

lumière ?

Qui a inventé la

radio ?

Qui a inventé la

TV ?

Qui a inventé la

radio-télévision ?

Qui a inventé la

radio-téléphonie ?

Qui a inventé la

VIE de GRENIER EXPO

LEBEN im SPEICHER



Mit der Ausstellung VIE de GRENIER wird ein weiterer Raum für zeitweilige Ausstellungen im zweiten Stockwerk des neuen **Museums des wallonischen Lebens**, eingeweiht.

Diese Ausstellung wirft einen ungewöhnlichen und verspielten Blick auf eine Auswahl von ausgestellten Gegenständen, die zuvor in den Reserven des Museums, auf dem Speicher des Gebäudes gelagert waren.

Was verbindet ein „Stétophile“, ein „bousillé“ und ein „indiskreter Blick in den Topf“?

Diese Gegenstände sind einige der kuriosen und verwunderlichen Objekte der Ausstellung VIE de GRENIER. Erstaunlich sind auch die originalen Kompositionen, die ein besonderes Ambiente schaffen und bestimmte Inszenierungen musikalisch untermalen.

Jedes Exponat – in einem eigenen Rahmen präsentiert – erzählt anhand von Anekdoten, lustigen Geschichten, Gegenüberstellungen oder Fragestellungen seine eigene Geschichte, d.h. unsere Geschichte.

Geführte Besichtigungen

Gruppen von maximal 15 Personen

Besuchen Sie die Ausstellung VIE de GRENIER und ihre kuriosen Objekte in Begleitung eines sachkundigen Führers. Entdecken Sie unser Museum, seine Kulissen, Aufgaben und Entwicklung im Laufe der Zeit.
Für Erwachsene oder Jugendliche, dauer : 1 Stunde.

Das Museum des wallonischen Lebens

Von den Ursprüngen unserer Kultur bis zur heutigen Zeit setzt das Museum des wallonischen Lebens mit fünf Themen seinen ethnographischen Parcours ständig fort : Wallonie(n), Technische (R)evolutionen, In Gesellschaft, Der geprägte Alltag und Geistreiches Leben.

Das Museum, das sind auch :

- Ein Dokumentationszentrum.
- Ein Marionettentheater, in dem Volkskunst und -tradition weiterleben.
- Animationen : lehrreiche und spielerische Besichtigungen, die auf verschiedene Zielgruppen zugeschnitten sind.
- Zeitweilige Ausstellungen zur Präsentation der Kollektionen des Museums.
- Große Ausstellungen in Partnerschaft mit nationalen und internationalen Museen.

Das Museum des wallonischen Lebens : Ein Team zu Ihren Diensten!

ZOLDER LEVEN



Mit der tentoonstelling VIE de GRENIER wordt de nieuwe tijdelijke tentoonstellingsruimte op de tweede verdieping van het gerenoveerde **Museum van het waalse Leven**, ingeluid.

Ze werpt een ongebruikelijke, speelse blik op speciaal gekozen voorwerpen die opgediept werden in de opslagplaatsen van het museum die zich voorheen op de zolders van het gebouw bevonden.

Welk verband is er tussen een stétophile, een in elkaar geflanst werkstuk en een po met een onbescheiden blik?

Dit zijn enkele van de bijzondere, verrassende voorwerpen die op de tentoonstelling VIE de GRENIER getoond worden. Verrassend zijn ook de muzikale creaties die her en der uitgezonden worden en voor een speciale sfeer zorgen bij bepaalde ensceneringen.

Elk voorwerp wordt vertoond in een speciale doos en onthult via anekdotes en verhalen, doorspekt met humor, confrontaties en vragen, zijn eigen geschiedenis... de onze.

Groepsbezoek

Groepen van maximum 15 personen

U kunt de tentoonstelling VIE de GRENIER en zijn excentrieke voorwerpen onder begeleiding van een gids bezoeken. Zo ontdekt u de coulissen van een museum, zijn functies en evolutie in de loop der tijd. Voor volwassenen of jongeren, duur : 1 uur.

Het Museum van het waalse Leven

Van onze culturele oorsprong tot heden, werd het etnografische parcours van het Museum van het waalse Leven door de ontwikkelen van vijf thema's geactualiseerd : Blikken op Wallonië, Technische (R) evoluties , Samenleven, Dag in, dag uit en Geestelijk leven.

Ons museum is ook :

- Een documentatiecentrum.
- Een poppentheater, een bewaarschat van authentieke volkskunst en tradities.
- Animaties: aangepaste, leerzame en ludieke bezoeken voor elk publiek.
- Tijdelijke tentoonstellingen van museumcollecties.
- Grootchalige tentoonstellingen in samenwerking met nationale en internationale musea.

Bij het Museum van het waalse Leven staat een heel team voor u klaar!

LIFE in the ATTIC



By inaugurating the exhibition VIE de GRENIER, the renovated **Museum of Walloon Life**, opens up its new temporary exhibition space that was created on the second floor.

In a playful and unusual manner she'll have you take a look on a selection of unusual objects, tracked down in the museum stocks that were once stored in the attic of the building.

What could be the link between a stétophile, a "wrecked up" item and the indiscreet look of a chamber pot?

These are some of the atypical and surprising items shown at the exhibition VIE de GRENIER. The surprising and original musical creations add a special touch to the particular atmosphere in some of the scenes.

Presented in a special box, each object reveals through anecdotes and stories filled with a pinch of humor, comparisons or questions, its own history... ours.

Groups visits

Groups of maximum 15 persons

You may visit the exhibition VIE de GRENIER and its unfamiliar items in company of a professional guide. You'll discover the backstage of a museum, its task and its evolution. For adults or teenagers, length : 1 hour.

The Museum of walloon Life

By developing five themes : Wallonie(s), Technical (R)evolutions, Living together, Day after day and Lives of the mind, the Museum of walloon Life has updated its ethnographic course from our cultural origins until today.

The museum also is :

- A center of documentation.
- A puppet theater, genuine conservatory of popular arts and traditions.
- Animations : educational and instructive visits adapted to different types of publics.
- Temporary exhibitions showing the museum collections.
- Wide scaled exhibitions in partnership with national and international museums.

Museum of Walloon Life : a complete team listening to you !